UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY
8-1921

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION $3.00
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

SAULE
THE SUN.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE: Ant viso meto $3.00. Ant puses meto $1.50.
EUROPOJE: Ant viso meto $4.00.
Laiszkus ir piningus visada siuskite tiktai ant szito adreso:
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No.756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. *By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General.*"

No. 2 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA. PETNYCZIA 7 SAUSIO 1921 (FRIDAY 7 JANUARY) W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr F. W. BOCZKOWSKI, Editor 33 METAS.

ISZ AMERIKOS

Zakristijonas už savo mandaguma aplaike 80,000 doleriu.

New York. — Juozas A. Boyle, zakristijonas Szv. Patriko katalikiszkos katedros, aplaike žine isz miesto Cork, Irlandijos, buk jisai likosi sukcesorium viso turto iszejnanczio 80 tukstanczio doleriu po mirczei Danieliaus Cassidy. Kokiu budu Boyle aplaike taji turta, pats apie tai geriausia iszajszkina:

"Danielius Cassidy pribuvo in Amerika apie szeszi menesiai adgal ir tankei atsilankydavo in katedra pasimelst. Asz buvau jam mandagus ir visame patarnavau senukui, kuris turejo apie 76 metus amžiaus ir nevedias. Kada po keliu menesiu iszkeliavo jisai adgal in savo tevynia, pasake man, jog neužmirsz mano mandagumo ir už tai atlygins. Po kokiam laikui aplaikiau žinia idant pributi in Irlandije ir atsiymti palikta man turta kuri senukas man paliko."

Mandagumas visados užsimoka, tare Boyle, nes tai nieko nekasztuoje, o padaro daug giaro kitiems.

Gulejo mirtinai sužeistas, o pacziule siunto su kitais.

Los Angeles, Calif. — Raimundas Maschel, guledamas ligonbuteje nuo sužeidimu kokius aplaike kareje nesitikejo, jog jojo nedora pacziule siunto su kitais ir net bande parduoti savo kudyki del kitu žmoniu idant ne butu jai sunkenybe. Kada Maschelis pasveiko ir iszejo isz ligonbutes ana diena dažinojo nog savo draugu pasielgima savo paczios. Inesze skunda prieszais jaja ant persiskyrimo, kuri aplaike. Po teismui motere dingo su kudykiu nežine kur.

Pakore 61 nigerus ir du baltuosius 1920 mete.

Tuskogee, Ala. — Praejta 1920 meta po Suv. Valstijes atsibuvo mažiau linczіavimu ne kaip už praejta meta. Praejta meta likos linczіuoti už visokius prasikaltimus 61 juodieje ir 2 baltieje. Daugiausia tuju nektaiziniu pikniku atsibuvo Georgia o mažiausia Virginijoi.

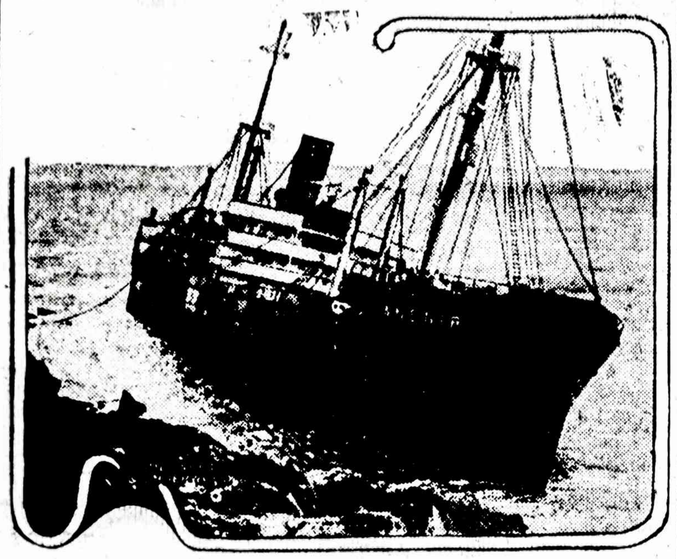
Nežinojo, jog isztekejo už savo tikro tevo.

Baltimore, Md. — Ant praszimo Mrs William B. Jones, 27 metu amžiaus, palicije iszkeliavo in Jacksonville idant isz tenais parvežti josios vyra, kuris veliau pasirode, jog ne buvo tai josios patevis kaip sau mane, bet josios tikras tevas.

Laike sliectvos palicije rado ženybu laisnus iždiuota 13 Juniaus, 1911 mete, kuri buvo iždiuota ant vardo William Jones, naszlio, 42 metu amžiaus, del apsivedimo su Ona Freeman, 18 metu amžiaus. Jonsiene kalba, buk kada josios motina mire, turejo tada 15 metu, apsivesdama su juom nes tvirtino jiai buk yra josios pateviu.

Toji pora turi du vaikus. Kada sukako devini metai, Jonesiene sapne mate, szliubo laisnus, o szale jojo pravardes buvo paraszyta "tevas." Tada motere susinesze su motina savo vyro, nog kurios dažinojo, buk tukrai Jonesas yra josios tikru tevu. Dabar motere skundže savo tikra teva ant persiskyrimo.

ISZ SZITO LAIVO VAIKAS IŽGIALBEJO 45 ŽMONIS.



Laivas "Ausgir" kuris užejo ant uolos laike szturmo Penzance, Anglijoi. Negaledami prisiartyt prie kraszto, vaikas 18 metu iszplauke isz laivo su virvia ir gavosi giluningai ant kraszto. Virve likos pridrutinta ant kranto ir tokiu budu iszsigalbejo isz skestanczio laivo 45 žmones.

Perszave savo kaiminka laike barnio.

New York. — Nesutikimas terp vaiku invede in nesutikima ir motinas tuju vaiku. Donella Arteleni, 37 metu amžiaus, likos perszauta teip pavojingai per savo kaiminka Angela Massali, jog toji in keles minutas mire nog žaidulio. Abidvi moteres ka tik buvo sugryžia isz sudo, kur turejo teisma už vaikus. Kaip tai paprasta terp moteriu, da reikej o vienai kitai iszmetineti apie pasielgima vaiku. Massaliene negaledama nukensti liežuvio savo kaiminkos, inbego in grinczia, isznesze karabina ir paleido szuvi in Artelenija, pataikindama jiai in galva, nuo ko kryto mirsztanti. Žudintoja likos aresztavota. — Tankei visur atsitinka terp moteriu, jog už vaikus susieda su bledingom pasekmems.

Aplaiste save karasinu ir uždege drapanas.

Kenosha, Wis. — Katre McGivern, 32 metu senumo motere, aplaiste save karasinu ir uždege ant saves drapanas. Brolei moteres girdedami josios dejavima, iszlauže duris rasdami jaja ant grindu visa liepsnoje. Badai motere sirgo nog kokio tai laiko ir geisdama užbaigti sau gyvaste iszrinko taji baisu buda. In keles valandas po tam mire dydelosia kankesia.

Nusižude isz baimes, jog jojo jeszko palicije.

Pittston, Pa. — Kada palicijantas Langhney, dirstelejo su žibute po trepais namo 602 N. Main uli., nusistebejo nemažai išgirdes szuvi po trepais. Priejas arcziau rado po trepais nusiszovusi Stepona Zawadzki, 22 metu amžiaus, buvusi kareivi. Palicijantas jeszkojo piktadario kuris apiplesze du vyrus praejta nakti. Per savžudinsta Zawadzkio, palicije yra tosios nuomones, jog jisai manydamas, jog jojo palicije jeszko, pats sau pasidare mirti ne kaip buti aresztavotu. Badai jisai buvo tuom piktadariu.

Eksplozije slyvu, — vyras su moteria randasi ligonbutije.

New York. — Szimas Gibardenas pastate ant pecziaus katileli su slivom. Nepoilgam kylo smarki eksplozije kuri baisei apdegino Szima ir jojo moteria ir dabar randasi abudu ligonbutije. Badai katilelije radosi kitokio maiszimo, bet nedažinota kokio.

Kapitolas West Virginijos sudege. — Bledes padaryta ant $25,000.

Charleston, W. Va. — Rotuze (kapitolas) valstijos West Virginios sudege panedelio vakara. Ugnis padare bledes ant 25 tukstancziu doleriu. Rotužeje buvo sukrauta daug amunicijos kuri eksplodavodama užmusze du ugnagesius, o daug sužeista per szvilpanczes kulkas. Namas buvo senoviszko budo. pastatytas isz plytu. Neužilgio ketina pastatyti puikesni, kuris kasztuos in penkis milijonus doleriu.

Nubodo žemei klausyti bobiszku liežiuviu, iszsižiojo ir nurijo abidvi.

Scranton, Pa. — Dvi motereles, kaiminkos, sustoja prie tvoros, pradejo sznekucziuot apie szi ta. Matyt kad žemei nubodo klausyti bobiszku liežiuviu, o idant jaises perskyrt ir duoti joms gera pamokinima, jog geriau yra sedeti namie ir užsiymti savo darbu ne kaip apkalbejimu, iszsižiojo ir nurijo abi motereles. Viena isz motereliu inpuole in duobia net 30 pedu o kita užkibo ant tvoros. Toje vietoje žeme ingriuvo in kasiklas tuojaus prie namo.

Gal motereles daugiau ne stoves prie tvoros nes kita karta galetu ingriuti in paczia pragara isz kurios negaletu teip lengvai iszsigauti.

Iszmete savo paczia per langa.

Stratton, Ohio. — Isz nežinomos priežasties, Arthuras Boyd, 30 metu amžiaus, iszmete per langa savo pacziule Magdalena, 24 metu amžiaus, isz antro laipsnio. Motere gilukningai iszpuole, ba iszlauže sau "tiktai" koja, nes pnole ant kokio tai žmogelio kuris tame laike praejtinejo pro langa. Žmogeliui nieko blogo neatsitiko. — O gal vyras turejo gera priežaste, jaigu turejo savo pacziule net per lenga iszmesti.

Hazelton, Pa. — Visos kasiklos Lehigh Valles aplinkineje Panther Creek sustojo dirbti, nes anglekasiai sustraikavo. Mat, kompanije ne senei pargabeno daugeli Iszpanu ir Portugalu prie visokiu darbu. Anglekasei tvirtina, buk tiejei darbininkai nesuprasdami kasiklu darbus, yra pavojingi del kitu anglekasiu ir juju gyvasczіu.

Isz Lietuvos

Lenkai neutralineje zonoje.

Lenkai neutralineje zonoje, ypacz buvusioj Suvalku gubernеje, naudodamies teise laikyti ten savo milicija, labai plesžia ir kankina guventojus lietuvius. Gyventojai vietomis paties Punsku susiorganizavo in szauliu burius ir dažnai lenku sveczius pasveikina szautuviu ugnim. Inirte už tai lenkai sugave szaulius suszaudo, pavyzdžiui Jona Murauska. Gyventojus gi kankina ir dažnai iszsiveža su savim, o paskui laiko kalejime.

Nenori kariauti su lietuviais.

In Daugus atejo nuo Aszmenos vienas lenku kareivis. Jis nenoris kariauti su lietuviais, todel ir pabeges. Pakeliui buves susitikes su lenku žandarais, susiszaudes ir viena sužeides. Lenkijon grižti nenori.

Klaipedos prancuzai priesz lietuvius.

Isz Klaipedos Kraszto pranesza, kad ten prancuzai dara pereianat lietuviams, ypacz valdininkams, to kraszto siena visokiu kliucziu.

Mobilizuoja Vilniaus gyventojus.

Želigowskis paskelbe Vilniaus srityje mobilizuote. Gyventojai stoja labai nenorom ir mažame skaicziuje, todel mobilizuote nusitese. Kadangi gyventojai geruoju neina, taigi juos gaudyte gaudo.

Lydos klausimas. Kaip pranesza Vilniaus lenku laikraszcziai Varszavoje, esa nutarta prijungti Lyda prie "Viduriues Lietuvos."

Del ko buvo suimti Vilniaus lietuviai?

Paaiszkejo dabar, kad Želigowskininkai sueme tuos Vilniaus lietuvius, kad tokiu budu privertus mus nebausti suimtuju "P. O. W." lenku organizacijos nariu, kurie pernai norejo nuversti musu valdžia.

Kauno lenkai. Kauno lenkai pabege in Vilniu inkure sajunga, kurios tikslas esas testi Želigowskio pradeta darba, butent prijungti prie Lenku ir Kauno sriti.

Lietuviu delegacija in Varszuva.

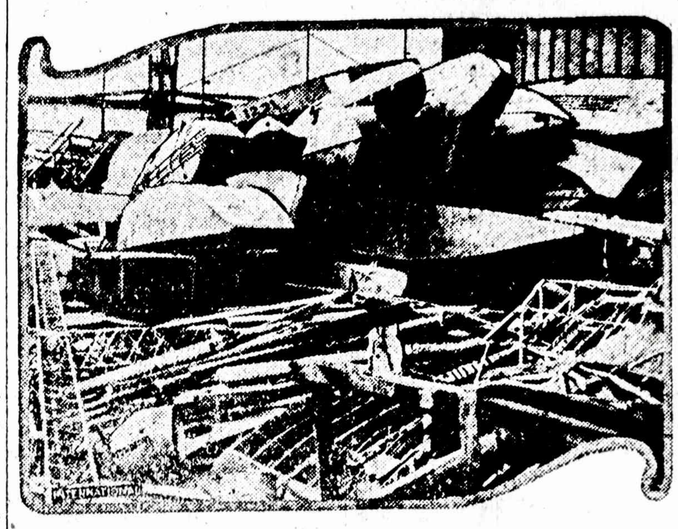
Gruodžio 7 d. iszvažiuoja in Varszuva per Karaliaucziu delegacija. Jos tikslas yra pasikalbeti su Lenku valdžia del invairiu klausimu saryszy su Lietuviu-Lenku ginczіu.

Lenku pleszimai. Lapkriczio 25 diena lenku 9 pulko batalionas su 3 kulkosvaidžiais puole Salaku miesteli ir taip apiplesze, kad gyventojams nieko nibeliko. Savo pleszima lenkai aiszkina tuo, kad jiems vis tiek reikia iszeiti isz Lietuvos, tai nors kelionei sau maisto pasipleszia.

Lenku darbai už neutralines zonos.

Musu vyriausybe yra gavusi visa eile skundu isz patrontes ir neitralines zonos gyventoju del lenku kareiviu skriaudu ir žiaurumu. Lenkai nežiuredami demarkacijos linijos ir neutralines zonos, ateina ir varineja žmones pastocziu, paskui atima arklius, javus ir kitus maisto produktus, musza žmones, gazdina moteris ir mažus vaikus, gedina mergaites. Ukininkai sako negali taip kesti ir praszo iszvaduoti isz to pragaro.

SUNAIKINTI VOKISZKI AREOPLANAI.



Pagal sutarte, vokiecziai turejo sunaikinti daugeli areoplanu ir kariszku balonu. Paveikslas parodo daugeli tuju maszinu "ant kapo" Stolpe, Pomeranijoi, kurie likos sudeginti. Bet vokietije nepaliove daryti nauju areoplanu, kaip dažinojo allijentai. Ir tuosiustures atiduoti ar sudeginti.

Lenku "darbai" Lietuvoje.

Isz Ukmerges pranesza, kad prasimusze ligi Kovarsko ir Taujenu lenku raiteliai pasitike važiuojanczius Ukmerges paszto darbininkus, kuriu 3 žydus nužude, o kitus paeme in nelaisve, tacziau jiem pavyko pabegti. Nužudytuju kunai iszrodo taip: vienam nulupta nuo galvos oda ir pramuszta makaule, isztekstos smegenys, antram supiaustytas veidas, nuskrosti veido raumenys, iszmuszti dantys ir iszplesztas liežuvis, trecziam supiaustyta galva ir taip nukankintas. Ties Truskava tie patys raiteliai paeme nelaisven du sužeistus jaunus Ramygalos szaulius suszaude ir subaude. Tai kokie žmones tie ponai Želigowskininkai.

Lenkams amunicija isz Tilžes.

Isz Tilžes pranesza, kad ten prancuzai ir lenkai supirkineja buvusios vokiecziu armijos karo medžiagos likuczius, ypacz amunicijos, ir siunczia tai visa in Poznaniu.

Musu belaisviai Lenkuose.

Lenku užsieniu reikalu ministeris pranesze musu vyriausybei, kad lietuviu belaisviai busia tuojau gražinti ir praszo tuojau gražinti dar esanczius Lietuvoje lenku belaisvius.

Pekszti isz Kalifornijos in New Yorka.

Long Beach, Calif. — Tomis dienomis atejo isz Kalifornijos in New Yorka F. M. Richards ir jojo pati, iszlaimedami laižybas 2000 doleriu. Toji porele apleido Kalifornija 30 Oktoberio o atejo in New Yorka ant Nauju metu. Richardas ejo isz laižyba su savo draugais, jog padarys pekszti taja kelione in paskirta laika, ka ir padare.

LIETUVOS VALDŽIA YRA PASIULINUSI LENKU VALDŽIAI SUTARTIES PROJEKTA.

Gruodžio 30 diena isz Kauno nuo B. Baluczio yra gautas toksai kablegramas:

"Musu pasiustoji Varszavon delegacija yra pasiulinusi Lenku Valdžiai iszriszti visus ginczius tokiu budu: Pirmas punktas, Lenkija pripažista musu padarytaji Maskvoje sutarti; jeigu butu kokie nors tu rubežiu pataisymai o taipat ir sienos nustatymas Suvalku redyboje tur but padaryti, abiem pusem susitarius. Paskui, antras punktas. Lietuva pasižada nedaryti antpuoliu ant Lenkijos ir neprileisti kitiems jos teritorija naudotis, tokiam užpuolimui. Toliaus, treczias Lietuva sutinkanti užtikrinti Lenkijai liuosa transita iki juros ir sudaryti ekonomines konvencijas. Ketvirtas punktas, Garantuoja konstitucijos instatymais visu tautu lygybe ir užtikrina joms placzia kulturos autonomija. Penktas. Placzios teises delei vietos savyvaldos. Szesztas, neatideliuojant pilna politine amnestija Lietuvos lenkams. Septintas. Lenku kariuomene privalo pasitraukti isz Lietuvos ir tuomet tur but toj teritorijoj daromi rinkimai, kaip kokie buvo Lietuvos vakaru dalyje. Asztuntas. Speciale kontroles komisija turetu prižiureti, kad rinkimai invyktu teisingai, ne vienos kokios puses naudai. Vilnius tur but pripažintas kaipo Lietuvos sostine ir Seimo buveine. Taszkas. Tuo tarpu yra toksai inspudis, jog Lenku Valdžia nesutiks ant sziu salygu. Taszkas. Lenku Valdžios nusistatymas gana yra aiszkus isz priežasties priemimo rezoliucijos, kuri tapo Užsienio Reikalu Komiteto po pasitarimu su kunigaikszcziu Sapieha to komiteto priimta. Szi rezoliucijoj reikalaujama nuo Valdžios investi visoj Centralej Lietuvoje Lenku civiline ir karine administracija. Ir tat buvo tariama, kuomet musu pasiunstoji Varszavon delegacija yra dariusi visu pastangu, kad kaip nors priejus prie sutarties. Mineto Komiteto patarimas pradeta vykinti, nes p. Raczkewicz, buves Rytu krasztu Virszininko Osmolowskio pagelbininku tapo paskirtas iVlniaus Komisaru. Juome norima pakeisti Želigowskio valdymas. Sziuo keliu eidama, Lenku Valdžia mat taip nori likviduoti Želigowskio maisztininka darba ir užsitvirtinti visame Vilniaus kraszte, kaip ji buvo liepos menesyje, nepaisindama visai, jog ji buvo davusi Tautu Sajungai tvirta pažada neapimti Vilniaus. Sulig gautuju isz Vilniaus praneszimu, lenkai ruosziasi prie nauju ant musu užpuolimu Sausio menesyje.

(pasiraszes) Baltutis.

Isz visu sziu tarybu vienas dalykas tikrai yra paaiszkejes, butent kad Lenkija nieko nesidrovedama ir nepaisydama in jos paczios padarytasias sutartis nor užgrobti Lietuva. Szio darbo prirengimui jau leidžiami yra gandai, kad Lenkija butinai reikalingas visas geležinkelis nuo Vilniaus iki Dvinsko ir kad, jeigu jau kalbeti apie plebesczita tik in vakarus nuo szio geležinkelio.

Viena sziu tarybu puse yra gera, kad viskas paaiszkejo. Bet kiti gali pasakyti, kad ir be sziu derybu, kuriuose dalyvavo musu Valdžios atstovas kun. Staugaitis, buvo viskas aiszku. Par visa ta derybu laika lenkai tur but stiprina savo pozicijas. Reikia speti, jog ir Lietuviai mokejo pasiruoszti. Ir todel Neujieji Metai nesza mums tuo tarpu viena szauksma: eiti in mirtinga kova su lenkais.

Gruodžio 31, 1920.
Lietuvos Informacijos Biuras.

ISZ VISU SZALIU

Belgrado palicije sužeido 200 komunistu maiszatije.

Belgradas. — Terp belgradiszkos palicijos, o komunistu kylo maiszatis kurioje daugiau kaip du szimtai komunistu ir dvideszimts palicijantu likos sužeista. Palicije norejo uždrausti komunistu susirinkima tas tai buvo priežastis sumiszimo.

Latvei nerimauja; bijosi sukilimo.

Ryga. — Czionais vieszpatauje didelis nerimastis isz priežasties iszkelimo revoliucijos per bolszevikus. Daugiausia yra abejotina, kad Latvijoi kareiviai nuo kariszkos tarnystos ir liks permainyta visa valdžios administracije.

Bolszevikai geidže paymti Vilniu.

Berlinas. — Sanarys diplomatiszko sztabo soviatines valdžios Kaune, Akseldros, apreiszke soviatinei valdžei, buk bolszevikai yra priversti užymti miesta Vilniu isz naujo. Eina paskalai buk Lietuvei padare kokia tai slapta sutaika su bolszevikais.

Lenkai užeme Joniszkius.

Kaunas. — Badai Lenkai užeme miesteli Joniszkius. Tautos sajunga kontroles kamisije nukeliavo in Varszava ir rupinasi Lenku naudai prapleszti naujai nustatyta demarkacijos linija lyg tu rubežiu, kuriuos Lenkai buvo užemia birželio menesije. Koki pasisekima toji kamisije turejo tame, tai da nedažinota.

Kaunas, 9. 12. (Tel.) Vakar perejo Lenkai neutraline Linija ir iszplesze Oranyjos miesteli. Vakare gryžo Lenkai atgal ir bande Perloje inimti, jie yra pavaryti. Mes sugavom szeszis Lenkus. Lenkai neatboja per Tarpininkavima Kontroles Komisijos darytojo derejimo, jie savo kareivija isz Janiszkiu ir Purviniszkiu ne atatrauke, bet padidino.

KAS GIRDET

Badai gubernijosia Vitebskoi ir Moskvos bolszevikai sukuopino ten vaisko daugiau kaip penkiolika nauju diviziju.

Praejta meta miestas Czikagas neteko 543 gyventoju kurie žuvo nuo automobiliu. Drauge su nužudintais, tai aukos pervirszina tukstanti ypatu, arba daugiau kaip svietiniej karei žuvo czikaginiu kareiviu... Bet valdže ne turi laiko apsergsti savo gyventoju nuo nelaimiu, ba turi sergeti idant niekas nepasigertu arba daryti munszaine! Kvaila valdže!

Popierinius pinigus pradejo naudoti pirmiausia Kinezikai da priesz 2698 meta, priesz Užgymima Christuso.

Norints Suvieniti Valstijei užyma tik viena septinta dali szio svieto, bet iždunoda ant apszvietimo daugiau kaip visas svietas. Mete 1870, arba penkesdeszimts metu adgal, sklypas iždave 63 milijonus doleriu ant apszvietos, 1920 mete iždave daugiau kaip bilijona doleriu, o ant lavinimo daraktoriu iždunota 27 milijonai doleriu. Isz to pasirodo, jog Suv. Valstijei sziandien stovi ant dydžiausio laipsnio apszvietoje.

Badai žmonis turinti rudus plaukus, ne teip greitai pražylsta kaip žmonis turinti kitokius plaukus.

Italijos palicije surado Medylone gerai intaisyta dirbtuve netikruju pinigu. Palicije užgriebe tuju netikruju pinigu daugiau kaip milijona doleriu, keli artistai gavosi in kalejima. Jeigu teip toliaus ejs, tai Italijoi neužilgio pinigai tures tiek verties kiek bolszevikiszkoi Rosijoi.... 500 tukstancziu rubliu už drapanas, o 6 rublei už persiskyrima nuo savo moteres.

Ajriszei nepasiduoda, o norints juju žuvo daugiau kaip penki szimtai praejta meta, tai da galo revoliucijos nematyt. Juk amerikoniszki ajriszei surinko milijonus del savo tautiecziu, tai gal ir pesztis.

Milwankeeje atsibuvo vakariene arba bankietas, už kuria reikejo moketi po tukstanti doleriu už vieta prie stalo. Toji vakarine atsibuvo ant suszelpimo nelaimingu vaiku Europoje. Kožnas sveczias užmokejas už vieta prie stalo, iszmaitys szimta vaiku per visa žiema. — Terp svecziu radosi Hooveris, generolas Pershingas, Love ir kiti turczei. Geras darbas, o gal ir keliolika kariszku grafteriu padarys sziek tiek gero del vaikucziu Europoje, už ka aplaikys nors viena ženkleli karalysteje dangaus už savo gera darba!

Amerikas daugiau nepriyma bolszevikiszko aukso isz Rosijos, nes yra teip sumaiszytas, jog ne turi jokios vertes. Amerikas priyminejo bolszevikiszka auksa už visoki tavora, bet dažinoja dabar kokia yra verte juju auksas atsisake daugiau jin ymti. — Kuom dabar bolszevikai mokes?

Ana diena Suv. Valstiju senate perejo bilius vadinamas Motinystes Billas, todel, jog 1918 mete czionais mire 23,862 moteres laike gimdymo vaiku, o konia czvertis milijonu kudykiu mire nesulaukdami vienu metu amžiaus, nes jeigu tosios moteres turetu gera prižiura tai tiek ne butu apleidia szi svieta.

Valdže inleidže milijonus doleriu, kaip farmerei turi auginti savo gyvulius ir kaip juosius apsaugot nuo mirties, bet del apsaugojimo gyvasties motinos, kuri paaukauje savo gyvasti del atejnanczios gentkartes nieko nepaskyre ir visai apie tai nesirupina. — Tai vis amerikoniszkai, biznis pirma, o su gyvasczia kaip Dievas duos!

Praeita meta po visa sklypa atsibuvo 6458 bankrutinimu visokiu bizniu ant 287,772 408 doleriu.

Kuom daugiau nekurie musu dvasiszki (tokiu yra labai mažai,) priesztarauje prieszais "Saule" tuom daugiau aplaikome nauju skaitytoju isz tuju parapiju kur tokis dvasiszkas randasi. Miczigano steite, dydeliam mieste tulam jegamasteliui "Saule" labai sprogina pamazgas pakauszije. Galetumem jin paszaukti ant atsakomybes, bet da truputi palauksime, gal jojo pamazgos pakauszije iszsifermentuos, o jaigu tas ne gialbes, tai apgarsinsime visuomenei jojo pravarde, idant visi žinotu kuom tasai jegamastelis atsiduoda.

Geriause jegamasteli padarytum, laikydamasis szio patarimo: "age quod agis," arba angliszkai — mind your own business.

KUR BUNA?

Franas Velivis paieszko savo pusseseres Onos Kavalauskiutes, po vyru Vasiliauskiene isz Kalvarijos apskr., Liudvinavo para., pirmiau gyveno Baltimore. Praszau atsiszaukt.

Fr. Velivis,
(4) Lost Creek, Pa.

Julijona Mozuraitiene po tevais Macziulskiute, paieszko sesers Marijona Macziulskiute kuria paliko Anglijoj 10 metu. Pacina isz Rudaminos para., Pakirsniu Kaimo., taipgi mano szvogeris K. Dielinikaitis, pirmiau gyveno Anglijoj dabar nežinau kur. Praszau atsiszaukt. (4)

Simon Galinis,
Lost Creek, Pa.

Mano pusseseres, Jieva Vinkievicziute ir Antose Garbucziute, apie 15 metu Amerike. Girdejau kad gyvena Brooklyne. Isz Vilniaus pav. Traku pav. Vadenu kaimo. Nedzingu parapijos. Tegul atsiszaukia ant adreso. (3)

John Aleknawicz
1161 W. Centre St.,
Shenandoah, Pa.

Paieszkau mano broli ir dvi jo dukteres Mare ir Jieva paiena isz Suvalku Red., Rudaminos para., Edveriszkiu kaimo. Tegul atsiszaukia ant adreso.

Paul Dunker,
Box 265, W. Newton, Pa.

Paieszkau Prana Maczuluka paiena isz Naumiesczio Gmino, Szilgaliu kaimo, Ruksniu para. Taipgi Mares Yucites pirmiau gyveno Chicago apie 5 metai atgal. Tegul atsiszaukia ant adreso.

Simon Yucas,
452 S. Foot Ave.,
Duryea, Pa.

Paieszko pus-seseres Agota Rekienes isz Veseju para., Babru Sodž., apie 10 metu atgal gyveno Wm. Penn dabar nežinau kur. Meldžiu atsiszaukt ant adreso.

Ver. Mikalauskiene
137 W. 15th. Ave.,
(3 t.) Homestead, Pa.

Mano broliai Julionas ir Juozas Bajorai ir pusbrolis Alex Bernatonis visi paeina nuo Ezno., Vilniaus Red. Tegul atsiszaukia ant adreso.

Alex Bajoras,
(3 t.) Alderson, Okla.

SKAITYKITE "SAULE"

REIKALINGA— Didelia dirbtuve reikalauja pardaveju drapanu, pancziaku szlebiu, jeku ir del pardavimo marszkinu, apatinu andaroku, tiesog in nadykai. Madison Mills, 503 Broadway,

PASIKALBEJIMAS ŽMOGAUS SU SZUNIU.

Buvo szalta menesienos naktis. Aleksei Ivanicz Romansov nukrate nuo ranku žaliji velniuka, atsargiai atidare vartelius ir inejo in kiema.

— Žmogus, — filozofavo jis apeidamas saszlavyna ir balansuodamas — yra dulke, miražas, pelenas. Matomoji didybe jo — svajone dumas.... Pusteleti syki ir jo nera!

— Rrrr... — pasieke filozofo ausis ir už dvieju žingsniu pamate dideli juoda szuni, isz paprastuju stepu avinganiu veisles ir didžio kaip geras vilkas. Jis sedejo prie kiemasargio budeles ir brazgino retežiu. Romansov pažiurejo in ji, pamaste ir iszreiszke veidu nuostaba. Paskui jis patrauke pecziais ir liudnai nusiszipsojo.

— Rrrr... — pakartojo szuo.

— Nesuprantu! — mostelejo rankomis Romansov. — Ir tu... tu gali urzti ant žmogaus? A? Pirma karta gyvenime girdžiu. Nubausk Dieve. Bene tau nežinoma, kad žmogus yra tverybos vainikas? Tu pažiurek... Asz prieisiu prie taves... žiurek sztai... Juk asz žmogus? Kaip tu manai? Žmogus asz, ar ne žmogus? Aiszkinkis!

— Rrrr... Hau!

— Lopa! — iszties Romansov szuniui ranka. — Lopa! Ne duodi? Nenori? Ir nereikia. Taip ir ursiraszysime. O dabar leiskite per snuki... Asz myledamas...

— Hau! Hau! Rrr... hau! Avau!

— Aaaa... tu kandi? Labai gerai, puikiai. Taip ir atsiminsime. Reiszkia, tau spjauti in tai, kad žmogus yra tverybos vainikas... karalius žveriu ir gyvuliu? Reiszkia, isz to seka, kad ir Povila Nikolajevicziu tu gali inkasti? Taip? Priesz Povila Nikolajevicziu visi kniupszcziomis puola, o tau jis tiek pat, ka ir kitokis daigtas — lygus? Ar tai asz tave suprantu? Aaa... Tu todel esi socialistas? Palauk, tu man atsakinek... Tu socialistas?

— Rrr... hau! hau!

Palauk, nesikandžiok... Apie ka gi asz?... Ak, taip, apie pelenus. Pusteleti ir — nera jo! Pff... O delko mes gyvename, klausiasi? Gimstame motinos skausmuose, valgome, geriame, mokslus einame, mirsztame... o kam tas viskas? Pelenai! Nieko nevertas žmogus! Tu sztai szuo ir nieko nesupranti, o jeigu tu galetum... iszsiskverbti sielon! Jeigu tu galetum psichologija perimti!

Romansov pakraipe galva ir nusispjove.

— Purvas... Tau rodosi, kad asz Romansov, koleginis sekretorius... karalius gumtos... Klysti! Asz veltaedis, kisziu emikas, veidmainis!... Asz žaltis!

Aleksei Ivanicz trenke kumszczia sau in krutine ir pravirko.

— Prisilaižytojas, skundikas... Tu manai, kad Egorka Korniuszkina ne per mane pavarde? A? O kas, leiskite jus paklausti, du szimtu komiteto rubliu nuglemže ir ant Surguczovo suverte? Bene asz? Žaltys, farizejus... Judoszius! Liežuvninkas, niekdaris... niekszas!

Romansov rankove nuszluoste aszaras ir pravirko.

— Kask! Esk. Niekas man doro žodžio dar nepasake... Visi tik dvasioj niekszu skaito, o akyse apart pagyru ir szpygu — nini! Nors karta kasnors in snuki užvažiuotu ir iszkoliotu, Esk, szunie! Kask! Pleszk anafema! Krimsk iszdavika!

Romansov pasverdejo ir purpuole ant žemes.

— Taip, taip! Pleszk snuki! Negaila! Nors ir skauda, bet nesigailek. Sze, ir rankas kask! Aha, kraujas teka! Taip tau ir reikia niekszе! Taip! Merci (acziu,) Žuczka... ar kaip ten? Merci... Pleszk ir kailinius. Vistiek, kyszis... Pardaviau artima ir už gautus pinigus pirkau kailinius... Ir kepure su žvaigžde taipgi... Vienok apie ka gi asz?... Laikas eiti... Sudiev, szuneli... iszdikeli....

— Rrrr...

Romansov pagloste szuni ir daves dar syki sau inkasti in koja, užsisegiojo kailinius ir svirduliuodamas nuejo link savo duru.

Ant rytojaus pabudes vidurdienyj Romansov pamate nepaprasta... Galva, rankos ir kojos buvo aprisztos. Prie lovos stovejo apsiverkusi pati ir susirupines daktaras.

GROMATA ISZ LIETUVOS.

Antanas Laziekas isz Shenandoah, Pa., aplaike sekanczia gromata nuo savo brolio Motiejaus isz Suvalku redybos, Seinu pavieto, Leipolingio valsczio, Krivonu kaimo.

"Esmu sveikas ir gyvas, turejau vargo nemažai budamas lenkiszkoje nelaisveje du menesius o kad da butau nelaisveje koki laika, tai butau mires. Ne duok Dieve buti lenkiszkoje nelaisveje, geriau atimti sau gyvasti ne kaip buti juju rankosia. Laike mus kaip kokius szunis, ateme viska, tiktai paliko mums marszkinius, per ka daugelis musiszkju suszalo neturedami drapanu, o daug iszmire badu. Ant dienos davinejo po czverti svaro duonos, isz ryto kavos puoduka ir ta pati vakare, o ant piet kokios tai sriubos, kuria net szunis ne ede. Kaip tik kiek atsigriebsiu, gal vela payms mane in kariumenia, bet nežinau, ar pasiliksiu tam pacziam pulke ar busiu perkeltas in kita. Paraszysiu vela kaip busiu perkeltas. Su Diev, tavo brolis Mikola.

SKAITYKIT IR MANSTYKIT.

Ir tu gali tapti turtingu, temindamas nurodymus kurie tilpsta knygeleje po vardu: "Tiesus Kelias prie turto" Szita knygele tai yra tikras raktas prie turto ir laimes, kurios priguli tau. "Tiesus Kelias prie turto" iszaiszkina daug biznio ir iždirbystes paslapcziu. Kuriu lyg szio laiko lietuvei nei sapnuot nesapnavo. "Tiesus Kelias prie turto" Kaip zerkole aiszkei nurodo kaip ir ka daryti kad atsiekti laime. "Tiesus kelas prie turto" Paliuosuos tada isz Alginnes Vergijos, "Tiesus Kelias prie turto" parodis tau kaip su mažu Kapitalu gali pradet savo bizni ir tapti turtingu. "Tiesus kelias prie Turto" Kasztuoja tiktai Vienas dolleris suprisiuntimu, bet verta yra daug daugiau. Taigi dabar tuo nelaukus nei minutes liepk man, jum pasiusti ta neapkainojamos vertes Knygele. pinigus praszau siusti "money orderi", arba popierini doleri laiszke. Adresuok sziteip: (J. 7.)

Walter Yurkevicz,
3326 S. Halsted St.
Chicago, Ill.

Pirmutine Lietuviszka BANKA

Siunczia pinigus in visas dalis pasaulio. Parduoda Laivakortes ant geriausiu Liniju, už kompanijos prekes. Priima pinigus del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padeliu paliktu ne mažiaus 6 menesiu. Iszdirbu ir Notarialiszkai užtvirtinu visokius Dokumentus, Paszportus važiuojantiems in Tėvyne. Banka esanti po didelia kaucija ir kontrole Valdžios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nėra jokios baimes. Raszykite ant žemiaus padėto adreso o gausite visada atsakima:

Joseph G. Bogden,
Banker & Alderman.
P. B. Lic. 159.
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.
DuBois, Pa.

Bolszevikai traukia Vaiskus.

Revalas, 11. 12. (Priv. Tel.) Sandarbininkas laikraszczio "Ost Express" gaves isz isztikimos Versmes sužinoti, kad bolszevikai prie Pleskau asztuonis divizijas, nuo tu tris raiteliu divizijas, prie Gaczino tris divizijas ir prie Luga viena divizija sutrauke esa.

Tolesnios žinios sako, jog Moskavoje pirmynejimo vaiskai (Stosstruppen) skubiai taisomi, kurie pagal reikala ant rubežiaus siuncziami bus. Prie Želigowskio frontos nuo Daugpiles bei Minskio esa asztuoniolika nauju diviziju randonojo vaisko sutraukti.

MUZIKOS MYLETOJAMS.

Ka tik iszejo isz spaudos nauji veikalai. Galdos su žodžeis del Piano:

1. Lietuva Brangi.
2. Kas Nuramys man Szirdele.
3. Pas Darželi Trys Mergoles.
4. Esu ant Szio Svieto.
5. Gana Broliai Mums Miegoti.
6. Sudiev Gimtine.
7. Kas man darbo.
8. Laiszkas pas Teveli.
9. O Lietuva Numylėta.
10. Vai Kalba Žuda.
11. Suskintas Kvietkelis.

Preke po 50c. už kiekviena.

Siuskite pinigus registruotam laiszke ar per Money Orderi, stempu neprimu

J. A ŽEMAITIS, Iszleistojas.
815 S. West St. Shenandoah, Pa.

NUGA-TONE padaro tirszta krauja, stiprus, nuolatinius nervus, tvirtus vyrus ir moteris.

Kožna dalis kuno ir kožna jo veikme remiasi ant nervu pajegos. NUGA-TONE turtingas fosforu nervams, geležiu—krauju. Susideda isz asztuoniu brangiu, sveikata duodanczių medicinu, rekomenduojama ir priraszomos daugumos gydytoju.

Viduriu netvarka, indigestija, dispepsija, konstipacija, galvos skaudejimas, inkstu liga, gaza nuo pilvo ir viduriu, pilvo skaudejima, užszaldinta kvapa, liežuvio baltumas ir kitos ligos yra nepaprastai greitai iszgydomos, vartojant NUGA-TONE valsta. Duoda gera apetita, padidina svaruma, nuo ju miegama gerai, padaro kai nauja asznemj. NUGA-TONE sustiprina visas kuno dalis. Subudavoja tvirta vyra ir sveika, gražia moteri. Tukstancziai žmoniu ima ir giria NUGA-TONE. Iszkirpk szi skelbima, paimk in aptieka, gauk bonka NUGA- TONE r jei visai nebusi užganedintas, sugražink balanca aptiekoriui ir gauk pinigus atgal Jei negausi aptiekoj, prisiusk mums $1.00 ir gauk pilnai gvarantuojama vaista, už siuntima primokama.

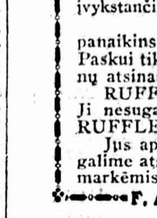
DRUGGISTS: You can get Nuga-Tone from your jobber or direct from The National Laboratory, 537 So. Dearborn St. Chicago. Absolutely guaranted. Retail price $1.00

KAS NAUDOJA PAIN-EXPELLERĮ?

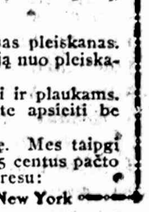
Darbininkas naudoja palengvinimui skaudamų muskulų nuo įtempto sunkaus kasdieninio darbo.

Ukininkas naudoja jį ir negalėtų apseiti be jo. Pain-Expelleris laikomas garbingoj vietoj kiekvieno ukininko namuose, kur gali atsitikti netikėtas staigus ligos užpuolimas, nelaimingas atsitikimas ir daugybė kitų nelaimių ištikti.

Dirbtuvės darbininkas naudoja Pain-Expellerį, nuo pečių skaudėjimo, skausmo šone, šalčio ir kitų mažų nesveikumų, kurie gruntoja pertraukimu galimybės uždirbti kasdieninę duoną.



Angliakasys naudoja Pain-Expellerį nuo reumatiškų skausmų, strėnų diegimo, neuralgijos ir kitų atsitikimų jo pavojingam užsiėmime, kad užlaikius savo sveikatą ir energiją.



Namų šeimininkė naudoja Pain-Expellerį, kuomet vaikai nupuola ir susimuša—nuo musių įkandimo ir kitų vabalų įgilimo ir ten, kur geras linimentas reikalingas.

Visi naudoja Pain-Expellerį.

Lietuvos Prekybos ir Pramones Bankas
IR JO SKYRIAI
VILNIUJ
PANEVEŽYJ
SZIAULIUOS
RASEINIUOS
LIEPOJUJ
KLAIPEDOJ
MARIJAMPOLEJ
VIRBALYJE

kuogreicziausia iszmoka pinigus pasiustus per savo AGENTURA NEWARKE. Kol žemas auksino kursas, dek pinigus L. P. P. Bankan. Ten gausi

7 nuosz. padejus 2 metams.
5 nuosz. padejus 1 metams.
3 nuosz. padejus neapribotam laikui.

Pinigus pasiuntimui priima ir informacijas apie susidejima banke duoda Banko agenturos vedejas

M. NARJAUSKAS, 747 Broad St. Newark, N. J.

Žmogue kasosi galva, kad palengvint niežėjimą. Kasjmasi pasidaro papročiu, ir tuomet žmogus kasosi nejučioms. Bet jis žino, kad jam nieżti, ir visi kiti tą žino.

Vyrai ir moterįs kenčia niežėjimą nuo pleiskanų, o kenčia bereikalingai, nes tą niežėjimą galima lengvai prašalinti. Nebus daugiau niežėjimo, kasjmosi, plaukų slinkimo ir kitų nesmagumų, įvykstančių nou pleiskanų.

RUFFLES

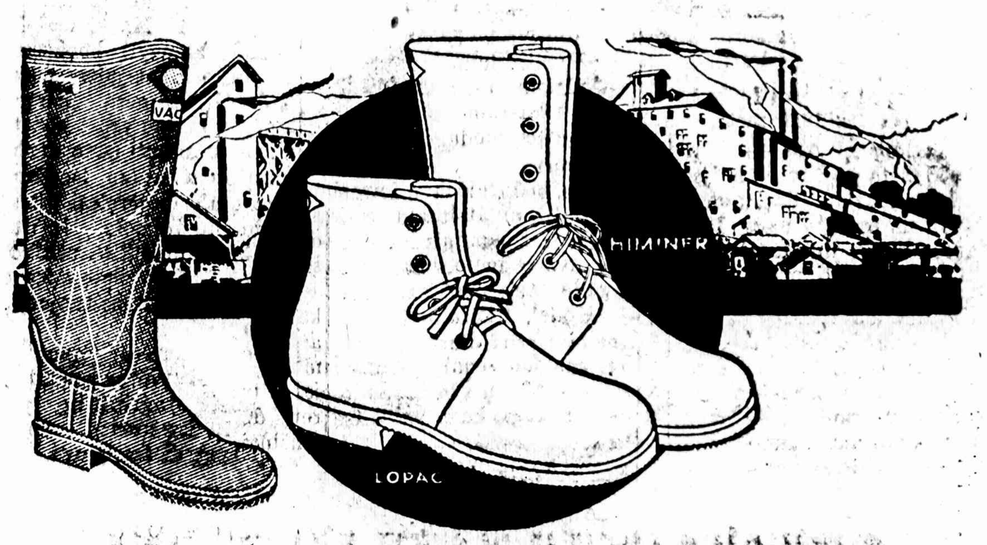
panaikins visus niežėjimus ir išvalys iš galvos visas pleiskanas. Paskui tik retkarčiais suvilgymas galvos apsaugos ją nuo pleiskanų atsinaujinimo.

RUFFLES yra maistinga maudynė galvos odai ir plaukams. Ji nesugadins nei jautriausios odos. Jus negalite apseiti be RUFFLES, jei turite pleiskanų.

Jus aptiekininkas parduos jums už 65c. bonkutę. Mes taipgi galime atsiųst jums tiesiog, jei gausime nuo jusų 75 centus pačto markėmis ar money order, kuriuos siųskite šiuo adresu:

F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York

"Slaptybe Antgrabio" Apysaka isz gyvenimo Francuzu 287 puslapiu. Preke 35c. W. D. Boczowski-Co



Ilgiau nešiota reiškia pinigų sutauputa

Visados klausk Raudona Koulys ženklo, kada Tamsta perki guminius batus arba čeverykus.

Tamsta sutaupysi pinigus, nes Raudona Koulys reiškia augščiausę laipsnį ir ilgiausį nešiojimą.

"BALL TRADE Raudona Koulys MARK BAND"

"Raudonas Kamuolis" randasi ant kožno bato kelio, o ant užpakalio ir pado Himiner ir Lopac. Tamsta gali gaut baltus, raudonus ir juodus šiose trijose madose.

Paplatinti padai "Ball-Band" autuvo yra padaryti ypatingai maineriams. Jie apsaugoja viršų ir yra padaryti taip patvarus ir stiprus, kad né aštrus kampai akmens né anglies negali įpjaut ar įplėšt ji.

Ir "Ball-Band" batai yra labiausia išsilaikantieji ir tinkami nešiojimui. Ziurėk "Raudono Kamuolio" kada eini pas savo pardavėją.

Mishawaka Woolen Manufacturing Company
460 Water St., Mishawaka, Ind.
"Namas, kuris moka milijonus už laipsni."

SUMINTA GELE.

Vaizdelis.

Saule pakilus buvo jau arti pietu kuomet Vladas Luknys, pageres arbatos, iszejo in sodna pasivaikszczioti. Iszleto nusileido laiptais nuo verandos užsiruke papirosa, pasitaise akinius ir nužingsniavo paprastu takeliu tolyn.

Sode viskas jau buvo pakile isz sunkaus žiemos miego. Medžiai apsilapavusiom szakom denge nuo saules kaitros jaunus ant žemes dieglius; virsznes ju, kaip žiemos pusnys, balavo nuo žiedu, tarp kuriu uže daugybe biczių; žoleles, kaip kokiu iszmarginfu visokioms spalvoms žiedu audimu denge visa nekliudomaja žeme; kiekvienam kliudomaja žeme; kiekvienam diegliui rodesi anksztu reikiant, augti, kiekvienas stiepes arcziau saules spinduliu; diegeliai pynes tarp saves ir stenges vieni kitus pralenkti ar visai iszstumti isz eiles; net jau ir primindytame takely buvo matyt iszleistu silpnucziu kaip liežuveliai diegliu, kurie greitai turejo nykti, Vlado koju numinti. Sodnas visas kvepejo invairiais kvapais.

Vladas du sykiu perejes sodna skersai ir iszilgai, pažiurejo in pruda, kur plauke keletas anczių szvilptelejo, bet tos ne kiek neiszsigando ir nuplauke in kita puse. Jis apsižiurejo jieszkodamas ant ko atsisesti, bet kad suoleliu czia nebuvo niekas intaises, jis po valandeles patrauke rumu link.

Gatvei, buvo girdetis, trenke važiuojantieji, rekavo visokiais balsais vaikai laikraszeziu pardavinetojai, retkarcziais net žeme drebindami žlegejo pro szali automobiliai silpnucziais balseliais skambino dviratininkai. Visi jie turi reikalu.

Prisiartinus prie rumu ji iszgasdino žvirbliai purpteleje isz akacijos krumo, szalia verandos augusio. Veranda dar tebelaike apauge pernykszcziai apyniai; nors sziemecziai jau buvo gerokai nuo žemes pakile ir sieke savo usais nutvert akacijos szakas. Vladas apsistojo, žvilgtelejo rumu paszaliuose, perbego akimis per stoga, jau gerokai aplužusi. Jam niekuomet neatejo in galva prireiksiant kada ji taisyti. taip pat negalvojo, kas state szita nama. Ne to jis nieko nežinojo, tik žino, kad jo tevas czia gyveno ir jis turi gyventi. Pagaliaus nuleido akis ant sienu, ilgai žiurejo in krasztutini isz kaires langa, kuris buvo pusiau atidarytas, bet jame nieko nebuvo matyti, tik juoda, tamsu. Tai buvo tarnaites Emilijos kambarys. Tur but jos nera pamaste Vladas, gal kituos kambariuos ka veiki... Pasisuko in sodo puse, mostelejo rankoje lazdele, galas užkliuvo žoliu ir lazdele tik neiszkrito isz rankos; nudaužta gele nukrito ant takelio. Vladas pakele gele apžiurejo: puiki rodes; stiebelyje po du lapeliu, virszuneleje žiedelis penkiu kaip liežuveliai lapeliu; viduje žiedelio kyszojo szviesiai geltonas poterelis. Vladas prisikiszo žiedeli prie nosies uekvepe; pasukinejo tarp pirsztu ir paleido žemen, dar syki apsisuko, koja užsistojes ant numestosios geles sumyne smelin pažiurejo in stoga, kur žvirbliai visokiais balsais cziauszkejo, rodos kad ten butu koki seima dare ar rastuoju turtu negaleja pasidalinti. Pasiklauses gryžo in savo kambari.

Inejo in karidori ir apsistojo iszgirdo Emlijos daina kuri teip puikiai skambejo po visa ruma. Vladas girdejo žodžius:

Pas Mocziute augau,
Vargo neregejau,
Kasdienele asz daržely
Geleles ravejau.

Balsas teip ir gloste, lindo giliai in szirdi, nesze kur tai in tolimas erdves, in kažkokias ramybes; tai spaude krutine koks tai nesuprantamas skausmas gailesis ir vel gaude dainos žodžius, bet sunku buvo juos visus suprasti; krutine nustojo alsavus; jis dar niekuomet nebuvo patyres tokio malonumo, kuri jauczia dabar; rodes klausyt tik, klausyt ir už migt su graudingu jos balsu amžinai.

Balsas nutruko. It isz kokio sapno pabudes tyliai inejo in savo kambari, numete skrybele ant stalo sudribo ant sofos atvirto aukszteninkas ir užsimerke. Jam nebeidomu buvo žiureti in lubas visa kas jau daug kartu iszžiureta, jis žinojo, kiek ten yra demiu ir in ka jos panaszios, viena ju buvo panaszi in naujaji vežimeli kuciuo jis važinedavos in savo dvara, per 15 varstu nuo miesto buvusi; kitu demiu jis nesuzasdavo prie ko taikyti.

Nesijudindamas gulejo it niegas, bet užmigti jis nei ne nane. Galvoje pynesi naujai sukeltos mintys, ausyse vis dar skambejo Emilijos balsas. Kas galejo manyt, kad ta, kuria jis nusamdes parsivede suvargusia nuskurdusia, galejo tureti oki puiku balsa... Ir kas ja noke tos gaidos. Ilgai užsimerkes maste apie parejusi eip daug sukelusi jam minziu "atsitikima", nepajuto ne kaip inejo Emilija in kambari.

— Ponas arnieg? praszom pietu, — tare ji.

Praplete akis. Prieszais stovejo graži apie dvideszimts metu mergate Emilija. Jis dar nekados nemate tokios gražios kaip ji atrode dabar augszta nibute, melsvom akutem, tamiais plaukais, kurie dar daugiau pridave baltumo skaisziam jos veidui, skruostai paraude nuo szilumos virtuve, plonutes lupos, pro kurias szviete dvi eiles skaidriai balu danczių; rankos laibos, iki alkuniu apnuogintos, o labiausia puole in aki melsvas pri egtas prie krutines žiedelis. kuris tuoj primine sziandie nunuszta gele. Ot padeti galva ant jos krutines ir klausyties. klausyties, kaip tvaksi jos jauna szirdis.

— Gerai meldžiu duoti; asz uojau.... — pasakes nžsimerke vel.

Emilija, kaip nendrė vejo pucziama, linktelejo, ir iszejo.

Vladas valandele dar paguejes, iszejo pietauti. Ineidamas in valgomaji duryse susiiko iszeinanczia Emilija; sugavo už ranku ir norejo prisitraukti prie saves, bet ji žaibo greitumu atstume jo rankas. Pasiliuosavus juodamos nubego in virtuve.

Vladas pažiurejo kaip žiuri medžiotojas in atsitolinanczia muka, kuomet nepataiko, palinkavo galva ir inejo valgamajan; rado laukianczia motina.

— Kodel, Vladuk, teip ilgai neini pietu? Jau vikas atauszo: asz jau senai laukiu. Kas tau yra? Tu koks raudonas — ar sergi, ka? paklause motina.

— Nieko, mama; užsimigau kiek ir galva truputi skauda. Atsakes emesi pietu.

Iki vakarui jis daugiau jos nebemate, tik kada inejo vadinti vakarienes. Dabar tiek pat Emilija atrode puiki, kaip ir pirma, tik žiurejo isz pažemiu: jaute tokiu pasielgimu užgavusi savo pona, todel gedijosi pakelt akiu.

Vladas parode Emilijai užduryti langa, o pats tuo laiku užeme vieta nuo duru manydamas, kad dabar ji iszsisukti negales.

— Emilija, padainuok vel "Pas mocziute augau."

Ji paraudo ,atsigreže ir nuleido akis pratare:

— Ar-gi ponas girdejai?

— Teip, labai puikiai; padainuok dar.

— Negaliu, — tyliu balsu pratare ir taikesi iszeit. Bet Vladas sugavo ja už peczių, apkabino lyg geležinem rankom, prisitrauke prie saves ir lupomis priliete szvelnuti jos kakla.

Emilija isz visu jiegu pasistengus iszsiveržė isz ranku ir iszbego lauk. Vladas stovejo nustebes su iszskestom rankom ir žiurejo, kaip ji visa sztai vikriai atliko.

Emilija nebežinojo, ka bedaryti. Susitikti su juo, ar gryžtai atszauti in akis ir dagiau nebesusitikti? Bet tai reiszke nustoti vietos. Vienas ir antras kelias jai rodesi nepraeinamas. O Vladas del jos prieszinimosi dar labiau užsidege prie jos.

Po vakarienes jis apžiurejo savo tualeta žvilgtelejo veidrodin — viskas kaip reikiant. Nors jau turejo apie trisdeszimt metu, bet jis žinojo, kad dar atrado jaunas, iszdalies ir gražus. Pasisuko ant vienos kojos, užsiruke, papirosa ir iszejo in veranda. Nusilenkes dar pasitaise kamaszu raiszczius, kurie buvo silpnai sutraukti, pažiurejo in laikrodi — rode puse devintos, ir nužingsniavo in soda.

Jau baige temti. Sode jau nebeuže bites ir nebeczirszke žvirbliai, tik gatvese vis tas puts klegejimas ir ursztimas. Retkarcziais szvyteti per galva szikszosparniai, ir vel tylu. Vladas vaikszczioja galva nuleides, lyg ko jieszkodamas. Jau ir visai sutemo. Miestas žerejo nuo elektrikos szviesos, bet sodne buvo visai tamsu: nuo sauleleidžio užsitrauke juodas debeselis ir girdetis buvo, kaip teszkena retais dideliais laszais per lapus; nuo vejo suuže medžiu virszunes, — r vel tylu.

Jis atsistojo po akacijos krutau, priesz pat Emilijos kambario langa. Langas buvo tylu. Žiurejo in langa, kaip žiuri vaikas laukdamas pasirtojant koki keista regini, bet sulaukti truksta kantrybes. Trapeno vietoje, nes jaute, kaip dregnas oras per plonus brabužius nemaloniai gnaibe kuna. Lange nieko nebuvo matyti, tik juoda, tamsu; karais net baugu daresi bežiurint in viena vieta, bet vis žiurejo.

Pasigirdo duriu varstymas. Vladas dar labiau iszplete akis kad nepraleistu progos pamatyti Emilija. Sužibejo ir lauciamoji szviesa. Emilija užžibino žvakute, pastate ant stalelio, abiem rankom pasitaise plaukus, ir atsisedo ant lovos. Jis dabar jau gerai galejo matyt visa Emilijos kambari apjuodavusias sienas, isz deszines — paveikslas, bet kokis — suprasti buvo sunku Ant lovos balavo priegalvelis rankszluostis ir kiti drabužiai. Emilija minute pasedejusi, atejo prie staluko, iszsieme knygute atsisedo paremus galva ir pradejo skaityti. Žvakutes szviesa tiesiai apszviete jos veida.

Ilga laika Vladas stovejo kaip inkaltas negaledamas ja atsigereti. Mintyje viskas maiszesi, viskas užsimirszo tik jaute troszkima prisiartinti geretis džiaugtis ir pasilikt su ja amžinai.

Prisiartines prie lango pabarszkino pirsztais in stikla Emilija kruptelejo atszoko nuo lango, knygute isz ranku iszkrito žemen; ;iszpletusi akis žiurejo prieszais.

— Emilija, atidaryk — sznybždejo Vladas.

Ji prisilenke, isz szaliu rankomis uždengus szviesa žiuredama pro stikla:

— Kas ten?

— Asz. Atidaryk.

Pažinusi, ji pradare langa ir klausiamom akim žiurejo in ji

Vladas norejo pasakyti jai ka nors malonaus, bet kažinkos sunkumas užgule jam krutine ir negalejo sugraibyti žodžiu; liežuvis neklause, tik plepejo pats nesusivokdamas ka.

— Jau gult rengiesi? Dar anksti.... Emilija, balandele, iszeik czia.... taip sode gražu...

— Negaliu, ponas. Tat ir lyt pradeda. Eik ponas vidun, sulysi...

— Kodel negali? Dar ne velu.... Eik czia....

Emilija iszbego isz savo kambario. Turbut paszauke ja ponia. Vadas ilgai žiuredamas lauke sugryžtant bet ji vis negryžo. Dangus apsitrauke juodais debesiais. Pradejo smarkiai lyti. Vaga, kuri vede vandeni in szalis nuo stogo buvo prakiurusi ir negyne nuo jo senos lietaus laszai kaip skruzdeles pradejo begti už apykakles per nugara. Po akacija tiek pat negalima iszsigelbeti; per lapus dideliais laszais tiszko net iki žemes Mieste kur-ne-kur matyt szviesos žibureliai; visur tyla tik lietaus teszkenimas per medžiu lapus vis didinos. Vladas nepamate, kuomet Emilija sugryžo in kambari tik iszgirdo ja, uždarant langa. Jis pribego pabarszkino in stikla, langas atsidare.

— Emilija — pratare užkimusiu balsu, bet nebegalejo daugiaus kalbeti, visas drebejo nuo szalczio.

— Asz jau einu miegot, labanaktis — pratarus uždare langa ir užgese žvakute.

Vladui pasidare liudna sunku ant szirdies palikus vienam sodo tamsume. Ji neužjauczia manes galvojo jis, — neužjauczia žmigui kuris kenczia del jos kuris pasiryžes save nukot.... bet ar ji supranta? O gal jai malonu isz to, kad asz jos ponas užlango kaip koks elgeta maldauja prieglandos.

Piktas, apgraiboms surado veranda sustingusia ranka paspaude rankenele žemyn durys atsidare, vel jas uždare sugraibes sklende užspaude ir nuzabaliojo koridorin. Taikesi praeiti tyliai, kad neiszgrstu motina. Jo dantys kaleno kaip genys in stuobri; nuo drabužiu varvejo.

— Kas ten vaikszczioja? — sumurmejo motinos balsas miegamajam kambaryje. Bet jis nieko neatsakes iszlaimejo in savo kambari.

Kambaryje nežibino nei szviesos. Ant greituju nusimetes szlapius drabužius, nuvirto in prirentaji patala apsiklojo galva ir norejo užmigti. Bet galva ir norejo užmigti. Bet miegas niekaip neeme, galvoje maiszes gedos szmeklai. Czia dege jie kersztu, kam tarnaite nepildo jo noru; czia vel geismai nedave jam ramybes, Minute apsziles iszlipo isz lovos, basom kojom ant pirsztu, nuejo per karidori; prie motinos kambario staptelejo, pirkiszes ausi paklause: girdet knarkmas. Priejes Emilijos kambari tyliai pabarszkino pirsztu in duris. Nieks neatsiliepe. Dar pabarszkno. Sugirgždejo lova ir kas ten suszlamejo.

— Kas ten? — tyliu mieguistu balsu paklause Emilija.

— Asz, atidaryk! — sznibždejo Vladas.

— Ko reikia? Negalima asz nusirengus!

— Tik viena minute pasikalbeti.. atdaryk — melde Vladas.

— Negalima! asz miego noriu... Dabar ir ponia iszgirs — teisinos ji.

— Pone miega. Atidaryk. Nebijok, asz nieko pikta.. Buk teip gera....

Pasigirdo cziaužejimas su ranka per siena. Žlegtelejo kabliukas, durys atsidare. Vladas atidares tyliai inženge Emilijos kambaryn. Emilija sedejo prisiglaudus in siena, lovos susivyniojus kaldron.

— Ko teip bijai atidaryti? Argi asz ka pikta padarysiu? sznabždejo Vladas.

— Asz bijau: užgirs ponia. ir kam visa szita? Negalima, paskui ir ponui kliutu nuo ponios... Ne, ponas, palik mane ramybeje. — melde Emilija ir gynesi su rankomis.

Rytojaus diena jie juokavo, žaide, linksminos, tik vis paslapezia nuo motinos.

* * *

Neilgai teses laimingos ju dienos. Greit pastebejusi motina iszbare Vlada, o Emilija atstate nuo vietos. Prasidejo jos vargu dienos.

Pargrižus namo, rado motina beserganczia ant patalo. Veikiai sužinojo, kad tevas užmusztas kare. Laiszke, kuri Vladas inbruko jai atsisveikinant ir isz kurio Emilija labai daug tikojos, visai užmusze ja. Laiszkas skambejo keliais žodžiais taip:

"Sudiev. Visa kas praejo tarpu musu. Pamirszk. Nors asz ir buvau kalbejes, bet negaliu to iszpildyti: negaliu prieszintis motinos valiai. Bet visados liksi mano atmintyj. — Vladas Luknys."

Prie laiszkelio buvo prideta dar 25 rubliai.

Perskaiczius sugniauže laiszka su 25 rubliais; isz piktumo nebeverke tik dantis sukandus pratare: Žmogžudys! Ne! asz nedovanosiu... dar drista tyczlotis! Nesijauczia prasižengimo suardes žmogui gyvenima!... Siulo užmirszt, užmirszt jo apgavyste, iszniekinima! Reiszkia, buti jo auka ir nekerszyti už padaryta skriauda? Ne! to nebus! Per nevalia spaudesi isz akiu aszaros.

Motina, matydama taip piktai suraukta Emilijos veida, suprato, kad atsitiko kas nors bloga. Aszaros riedejo isz giliai indubusiu akiu, kaktoje pasirode didelių rauksžlių, lupos krutejo, bet žodžio pratart negalejo, tik akimis gaude Emilijos judejima ir stenges atspeti, kas jai galejo atsitikti.

Emilije iszvydus motinos susirupinima eme ramint:

— Mamyt, neverk; nieko pikta man neatsitiko... asz tik vietos netekau. Ryto eisiu ir vel gausiu kur nors darbo. Tik tu neverk, pasveik.

Visa nakti paliko budeti prie motinos.

Nuo pat ankstaus ryto aikszteje, kur visuomet stovi žmoniu kuopele jieszkanczių darbo, tarp ju nusiminusi, galva nuleidusi stovejo ir Emilije. Stovejo ji kaip stovi žmogus tieson paimtas, kuomet skaito nusprendima bausmes. Akys temo nemate ji aplink esanczių žmoniu judejimo, nejaute skaudejimo koju, nors jau valandu valandas buvo iszstovejus ant vienos vietos; nejaute ji alkio, nors sziandie dar nieko nebuo valgius. Net kartais klause pati saves: Na, kogi asz czia atejau?...

— Gal pirma karta atejo czia kad taip baidosi žmoniu?.. Žiurek, ir akiu nerodo... Matyt, iszdidi! Tur but poniszkos kilmes, tai ir gedijas akis rodyt... Nieko, apsipras...

Taip kalbejo dairydamies in ja žmones, bet ji neatkreipe in juos domes ir stovejo kaip pirma.

Treczia diena nusamde ja viena ponia už penkis rublius in menesi. Bet neilgai teko ten buti: ponia pastebejus, kad tarnaite tures susirgti, vengdama namuos nemalonumu po triju menesiu atstate nuo vietos.

Daugiau jau ji nebedriso rodytis miesto gatvese ir nebejo jieszkot tarnystos: gerai žinojo, kad tokiam padejime nieks nesamdys. Tuojau mire ir motina. Visus sau taupinelius, visa ka buvo uždirbus, iszleido laidotuvems. Likus viena, insileido in savo grintele gyvent dar sena moteriszke. Maitinos daugiausia duonos plutele, parneszta senos moteriszkes, o dažnai tekdavo ir nevalgius pabut. Per tuos kelis menesius pravalge ji visus savo drabuželius ir kur tik galejo eme skolon. Isz skurdo ir gedos daug kartu buvo prisirengus nusižudyti, bet senute visados mokejo ja nuraminti ir tuo budu sulaikyti nuo pagundos.

Prisiartino laikas sirgimo; su pagelba senos moteriszkes viskas praejo laimingai; greit ji pasveiko, bet gyvenimas pasidaro sunkesnis.

Viena žiemos vakara kuomet tvoros braszkejo nuo szalczio ir dangus pilnas žorejo žvaigždemis, apsisiautusi, suvargusi brido moteriszke. Ji neszes kažin ka glebyj. Ejo iszpalengva, vos kojas vilkdama; vis žvalgesi, lyg ko bijodama, ir sutikus žmogu glaudesi in szali, taikes duot platesne vieta praeinancziam.

Sztai... pažinstamas sodas, su plikoms medžiu szakoms, aptvertas augszta staczių lentu tvora, pro kurios plyszius szviete isz rumu szviesa. Staptelejo, pasiklause: niekur nieko, tik szaltas vejas sziaužejo po apmirusi soda ir nemaloniai žnaibe jos kuna.

Rankom prisilaikydama tvoros, ženge pirmyn. Va, jau pažistami vartai, pro kuriuos parkastas takelis tiesiai vede in vieszasias duris. Vartai buvo dar neuždaryti. Prisiglaudus prie tvoros, apsižvalge, pasiklause. Prieszais, kitoj gatves pusej girdejos akordai pianino. Kaž-kur toli graudingu silpnucziu balseliu tilindejo vežejo varpelis. Isz rumu, pro nuleistas skystas kortinas languose veržesi szviesa, bet vidui nieko nebuvo matyt. Szirdis dar smarkiau eme plakti, kraujas užgule ant akin, rankos drebejo nuo szalczio ir bailes; kojos pradejo beveik visai nebeklausyti. Surinkus paskutines jiegas, nusvyravo prie duru. Prieszais lango szviesa prasklaide naszuleli: ten gulejo mažas, vos gyvas kudikelis. Žiurejo ji in nekalta mažuleli, atsisveikindama gal paskutini karta. Sustingusiomis lupomis pabucziavo kelis kartus, vel gražiai suvyniojo ir padejo prie pat duru...

Skubiai iszbego už vartu pasižiurejo atgal ir nuklampojo tolin; apsistojo prie kertes sodo tvoros, ilga laika klauses, ar kas neiszeis ir nepaims jos kudiki, bet vis tyla. Neapsakomas sažines graužimas apgulde jos krutine; akys papludo aszaroms. Ne! nebusiu asz savo kudikio budelis! Kuo jis kaltas? Mires nuo szalczio, apsigyvens jis ten tarp žvaigždžiu, bet ka man jis tada pasakys, kad asz nueisiu pas ji. Ne! nesileisiu žmogžudybes nuodemes!... Geda? Ko geda? Szitu žmoniu, kurie nupuole labiau už mane?... visi jie toki.. žmogžudžiai, gobszai... Ar rupi kas jiems? Kad daugybe szele ju mirszta badu, kenczia kuno ir dvasios skausmus — ka jie daro?...

Sugrižus, niekam nematant, pasieme kudiki. prispaude prie krutines ir lyg nauju jiegu gavus skubejo namo.

Daug kartu Emilija vel su savo mažuleliu ant ranku stovejo eilese žmoniu jieszkanczių darbo, bet, matydami ja ne viena, nieks jos nesamde. Kelis kartus megino parszyt praeinancziu, bet susitikdavo paszaipa ir pasityczjojimu, kad tokia jauna, o dristanti praszyti iszmaldu.

Viena pavasario vakara Emilija, neturedama nei pati ko valgyti nei papeneti savo vaika, pasiryžo... Pasiryžo eit gatven paskutiniuoju moteriszkei beliekamu budu duonos kasni pelnyti. Ir iszbego. Apsistojo vienoj gatviu, kur daugiausia judejo visaip apsirengusiu žmoniu. Vieni važinejos, kiti sziaip vaikszcziojo, pro kits kita spraudesi, kaikur meiliai susikabine porom sznekucziavo, juokes, žaide. Emilija žingsniavo priekyn ir atgal. Galiaus pasijuto, kad už kaž kas atsargiai paliete ja už peties. Ji atsigrižo. Priesz ja stovejo puikiai pasiredes vyriszkis ir žiuredamas jai in akis szyptelejo: "Eisi su manim?" Emilija, drebedama, nieka neatsake, ir vyriszkis, jau drasiai paeme ja už rankos. Ji ejo...

Nuo to laiko asz dažnai ja matau dabar N. miesto gatvese, vakarais bevaikszcziojanczia ir vyrus užkabinejanczia... Ji jau nebemato tu skriaudu, tu nusižeminimu, to nupuolimo. Viskas paprasta, viskas aiszku, viskas niekai...

— Szikszosparnis.

Neužmirszkite kad dabar "SAULES" prenumerata yra $2.00 ant viso meto o $1.50 ant puses meto.

BALTRUVIENE.

Detroite vis buna kokia kvaraba,
Ten ne bus gerai niekada,
Blakes lyg graužt nustojo,
Tai kita nelaime užstojo.
Mat kaip dabar atszalo,
Bambadieriai in stubas insigavo,
Dabar kava tirsztesne,
Ir gardesne.
Dievaž pieno nereikia,
Gardi kava nieks ne peikia,
Sako bobos, jog tokia kava,
Nuo drugio labai gera,
Tai tegul pamazgos gere bobos,
O vyrai niekados.

* * *

Kur ten viename,
Dydelame name,
Penkios familijos gyvena.
Tai atsiranda juoku gana.
Gere munszaine, net gurguliuoje,
Pasigeria bobos dainuoje,
Tarp tos gaujos buvo diena varduviu,
Susirinko vyru ir bobu.
Per diena ir nakti szunrijo,
Ne mažai biro iszrijo,
Nekurios bobos tiek prigere,
Jog net kožna apsiveme.
Kada dažinojo, jog gaus kocziot,
Pradejo viena pas kita begiot.
Ir tuo viena klausinejo:
"Mam sake Maikiene,
Jog yra kokia tai Baltruviene,
O jaigu jiji atsisuks,
Tai visoms gerai užskus!
Teip asz bobeles niekszas koczioju,
Geriaus, kad gražei gyventumete,
Ir tuosius pasielgimus pamestumete.

* * *

Hej jus Kansu mergaites,
Jus darote kaip kiaulaites
O kas tada bus,
Kaip nuvalis kornus?
Turesite laiko in vales,
Ne viena cipauti gales,
Kaip užstos ilgi vakarai,
Tai bus rots gerai.
Kaip svetimtauczei girdes,
Eiti toliau negales,
Pro stuba žopsosis,
Isz tokiu mergu tyczjuosis.
Teip, mergeles nedarykite,
Tokiu szposu nustokite,
Ba tas ilgai nesiseks,

* * *

Kas nori merginu pamatyt,
Turi ant Jerses dypo nulapset,
Tai pamatis kaip merginos,
Po karus viena kita vaikos;
Tas dedasi Patersone,
Szale Najorko szone.

* * *

Ten kur szale Masacziužes,
Yra ne kas mamuže,
Savo vyru kas diena eda,
In kitur bega.
Buvo in Brooklina ižbegus,
Nuvažiavo jeszkoti žmogus,
Surado ir parsiveže,
O kad ne vaikai maži,
Butu bobos iszsižadejas,
Pažinti josios ne norejas.
Oj tu surugus boba,
Argi tau ne geda!
Vyra ir vaikelius skriausti,
Nuo saves stumi, ne nori priglausti.
Bobele, juoku ne daryk,
Gyvenima pataisyk.
Ba kaip da karta užklupsiu,
Tai kaili nulupsiu.

NAUJAS ISZRADIMAS PLAUKAMS.

Daugiau ½ milijono žmonių vartoja tą puikų plaukų, o taip-gi suteikia gražią plauku labai trumpam laike, ta vieta žinpuolusių, atauga tankus plaukai. Garantuoja. Informacijos dykai. Pasakykite kitoms tautoms. Rašykite pas: Drs. Brandeas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.

Tvirciausia Lietuviszka
BANKA

Didele kaucija sudeta Valstijos Banko Departamente. Esiu po priežiura Valstijos, teip kad pinigai sudeti mano bankoje negali pražuti. Primu piningus saugiam palaikimui. Siunciu piningus in visas dalis svieto, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Parupinu paszportus keliaujantiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Raszykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

UNION NATIONAL BANK MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000.00
Surplus & Profits $460,000.00

Mokame antra procenta ant sudėtu piningu. Procenta pridedam prie jusu piningu 1-ma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne.

Mes norim kad ir jus turėtumet reikala su musu Banka nepaisant ar mažas ar didelis

Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet, Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kasierius.

LIETUVISZKAS GRABORIUS
A. J. SAKALAUCKAS.
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

DAKTARAS W. BURKE
LIETUVIS
418 W. Market St. Pottsville

Su visoms ligoms priima, nuo valandos iki 10 valanda isz ryto, 1 iki 3 val popiet. 6 iki 8 vakare.

Naujas Lietuviszkas Graborius
KAZIS REKLAITIS.
516 W. Spruce St. Mahanoy City

Daktaras Juozas J. Austra
LIETUVIS
Buvusis Daktaras Kariumeneje.
GYDO VISOKIAS LIGAS

Priima ligonius lig 10 valanda ryte 12 lig 2 popiet. 6 lig 9 vakare
Telefonas—Bell 359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

Merginu balberiu szapas. Unioje prekes tiktai. Praszom. Teipgi iszmokiname vyrus ir merginas balberiauti. Neužmirszkite numaro. Netoli Union R.-R. stacijos.

N. Nossokoffs,
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

STASYS JUODSNUKIS
LIETUVISZKAS KRIAUCZIUS

Siuva visokius siutus ir overkotus pagal naujausia mada. Turu visokiu nauju sempeliu ir yra isz ko pasirinkti. Teipgi taiso, iszvalo ir iszprosina vyru ir moteru rubus. Darbas yra geras ir užtikrintas Prekes prieinamos.

102 E. Centre St.
Shenandoah, Pa.

GEORGES'
Namu darbo "Ice Cream'as"

Galima gauti sziuos vietuose:
No. 317 W. Centre St
No. 218 W. Spruce St.
No. 920 E. Centre St.
No. 728 E. Pine St.

Pirkite kendes ant kaledu pas Georges'. Gražiai sudeti baksukuose po 60c ir 50c. Pristato "Ice Cream'a" del visokiu pareikalavimu. "Brick Ice Cream'as" po 80c kvorta, $2.80 už gorcziu.

HARRY GEORGES
24 W. Center St. Mahanoy City, Pa.

INFORMACIJOS DEL KELIAUJENCZIU ISZ MAHANOY CITY.

Geležinkelei:

Readingo trukei iszeina isz Mahanojaus in Mount Carmel, Shamokin, Williamsport ir kitas szalis 9:10 11:44 isz ryto 2:20, 5:18, 7::38, 10.26, 3:26. po piet.

In Tamaqua, Readinga, Philadelphia ir kitur 6:12, 7:51, 1043, isz ryto 1:03, 3:14, 6:49, 2:37. po piet

Lehigh Valles trukei iszeina in Hazletona, Allentown, Easton, New Yorka 8:03, isz ryto 12:15, 6:08 po piet.

In Shenadori, Mount Carmel Shamokin, Pittsburga ir Westus 10:47, isz ryto 2:22, 7:56, po piet.

Strytkarei:

In Ashlanda, Girardville, Gilberton, Shenandoah ir Pottsville kožna valanda, o ant Shenandorio trumpo kelio kas valanda po pusei valandai.

Automobilius in Hazeltona.

Isz Hazeltono iszeina in Mahanoju 3 ir 11 iszrytò ir 3 po piet. Isz Mahanojaus in Hazeltona iszeina 9:30 isz ryto, 1:30 ir 4:30 po piet. Sustoje prie Mansion House hotelio.

Žinios Vietines

— Seredos diena apie antra valanda davesi girdet griausmas su nupuolimu lietaus. Buvo tai pirmutinis griausmas szimet.

— Kariszkoje tarnysteje laike kares tarnavo isz Mahanojaus 1078 vyru, mire 35, dažiuretoju ligoniu buvo 5. Isz Mahanojaus aplinkines tarnavo kariumeneje 2038 vyru, mire 71, dažiuretoju ligoniu buvo 14. Isz tojo skaitlio radosi dylesne puse atejviu.

† Panedelio ryta, apie deszimta valanda, mire gerai žinomas visiems saliuninkas Juozas Traskauckas, 34 N. Main Str. sirgdamas nuo kokio ai laiko. Velionis gime 41 metai adgal Brooklyne. Paliko lideliam nuliudime paczia ir tu sunus Alberta ir Juoza. Bizni laike 17 metu. Laidotuvems užsieme dede V. Traskauckas, kurios atsibus petnyczioje su trimis misziomis. Velionis paliko senuka teva, ketures seseris ir keturis brolius origulejo prie Eagles draugystes ir buvo parapijonu lietuviszkos Szv. Juozapo parapijos. Lai silsysi a. a. Juozas amžinam pakajuje, o likusia szeimynele lai Dievas suramina.

— Barberis Pranckeviczius sugryžo isz Kalifornijos, kalbedamas, jog Mahanojus yra geriausiu miesteliu visam Amerike, kurio niekas neprivalo apleisti.

— Garnys paliko puiku ir bruta suneli p. Juozui Maciejunui, 624 W. Centre uli.

— Miners ligonbute yra viena isz geradejingiausiu intaigu Skulkino paviete, kurioe apturejo daugelis Lietuviu paszalpa ligoje ir sužeidimuose. Dabar toji ligonbute neldžia teipgi suszelpimo. Kožnas žino, jog toji ligonbute yra prikrauta ligoniais, szialien randasi joje 292 ligoniai galinti kur kas gali. Daug visokiu aparatu yra reikalinga ir pristatimas da vieno szono ir t.t. Ant to reike 250 tukstanczin doleriu. Ydant surinkta ja suma, valdžia meldžia visu deti aukas, kurios prasides nuo Januario 18 lyg 26. Mount Carmel jau padovanojo $75,000 Mahanojus ir Pottsville ketina sudeti po $25,000, Ashland $25,000. Neužmirszkite paaukaut kiek galedami ant ligonbutes, kada ateis pas jus kalektoriai, nes patys nežinote kada ir jums reikes jieszkoti palengvinimo prispaudoje toje ligonbuteje.

— Ponas Juozas Arlauckas pirko brangia praperte ant kampo Spruce ir C. ulycziu kuria isztaisys ir padarys pagal naujausio budo.

Po Kaledu Pardavimas.

$1.10 vertes vilnos 75c.
80c. vertes vilnos 50c.
75c. Shetland vilnos 35c.

J. Refowich
129 W. Centre St.
Mahanoy City, Pa.

Isz Lietuviszku kaimelu

SHENANDOAH, PA.

— V. Vaisznora, kuris turi užsiemima prie redakcijos Brooklyne, pribuvo in miesta atsisveikint su savo pažinstamais ir gyminems priesz iszplaukima in Lietuva, kur važiuos pas savo tevelius. Vienas brolis Vaisznaro likos užmusztas kariumeneje o kitas tarnauje lietuviszkoje kariumeneje.

— Julius Stankeviczius buvusis palicijantas, važiuodamas automobiliu, likos pataikintas per Readingo truki. Ant gilukio tiktai koja jam paželdo.

— "Nemuniecziu Draugijinis Kliubas,, laikis savo metini pokiliu, 31 Januario ant Maherio svetaines. Inžanga $5.00. Daugelis jau aplaike užprasizimus ant tojo linksmiausio ir puikiausio pasilinksminimo ant kurio suvažiuoje sveczei isz visu daliu Ameriko.

— Turedami recepta, neszkite in aptieka Kazuno, kuris padaris jum teisingiause isz geriausiu gyduoliu. Jojo aptiekoje gausite visko o ypatingai visokiu žoliu ir mosties kuriu kitosia aptiekosia nesiranda.

Wyoming, Pa. — Su užsibaigimu senojo meto, užsibaige gyvastis Jurgio Valinskio, kuriam ateme gyvasti Juozas Lalenkis ir Aleksa Vineviczius. Abudu likos uždaryti kalejime Wilkes-Barrije.

McAdoo, Pa. — Adomas Sukalis, likos baisei apdegintas per aksplozije gazo Yorktown kasiklosia, jog nuo sužeidimu mire. Paliko moteria ir kelis vaikus.

REIKALINGA.

Agentu prie pardavimo szieru, aplinkui Mahanoy City, tai yra Shenandoah, New Philadelphia, Saint Clair, ir kituose miesteliuose aplink Mahanoy City. Geras noszimtis yra mokamas, tai jeigu norite pasidarbuot po keles valandas ant dienos, kur galesit uždirbtie kelis deszimt doleriu in savaitia, ne trotidami savo kasdieninio darbo, atsiszaukit sziandien praneszdami kada butu galima su jumis pasimatyti, del praneszimu jums didesniu Informaciju. Mokslas ne yra reikalingas prie szito darbo.

Jeigu norite uždirbti extra tai raszykit sziandien. (J. 14)
Sales Manager.
Box 115. Mahanoy City, Pa.

METINIS SUSIRINKIMAS STOCKHOLDERIU.

Metinis susirinkimas Stockholderiu Merchants Banking Trust Co. banko isz Mahanoy City, Pa., del iszrinkimo direktoriu ir apsvarstimo kitokiu reikalu kurie gal but inneszti ant szio susirinkimo atsibus tame banke Utarninke 11 Januariaus 1921. Balsavimo vieta atydaryta nuo 1 lig 3 val. popiet. D. F. Guinan Kasierius. (D. 31 - J. 7)

BALIUS! BALIUS!
Mahanoy City, Pa.

Rengia Szv. Magdalenos Moteru Draugyste Sausio 11ta d. 1921 Utarninko vakara, Norkevicziaus svetainej. Prasides 8ta val. Trauksis iki velumai. Ateikite visi. Tam vakarui parupinta skaniausi gerimai, užkandžiai ir aiskrimas; orkestra griesz lietuviszkus ir angliszkus szokius. Toliau in vakara bus leidžiama iszlaimejimui mezginelis ir gardus keksas. Draugyste deda visas pastangas padaryti baliu kokio da mieste ne buvo. Inžanga Moterims 25c. Vyrams 50c.
(3) Rengimo Kom.

ANT PARDAVIMO.

Du lotai — geroi vietoj Atsiszaukit ant adreso. (to 2)
E. Kyguolis,
1051 W. Coal St.
Shenandoah, Pa.

KA RASZO GIMINES ISZ LIETUVOS.

Juozas Armonis isz New Haven, Conn. aplaike szita gromata nuo szvogerio Petro Plungio:

"Musu kariszkiu darbas teiposgi nelaimingas kaip kada ir nevalgusiems prisiejna darbuotis. Lenkai 20 lapkriczio gule ant musu po Szirvintais, perlauže musu frunta nes užejo mums isz užpakalio divizije raiteliu, tai mes turejome atsitraukt dar to pusei Szirvintos. Lenku užduotis buvo paymti 21 Lapkriczio Ukmerge, daugiau kaip per 10 dienu, visi Lietuvei mane, kad ju raitelei isz užpakalilo daug gialbes ir net buvo pasiekia Kedoirius, bet Lenkams tas nepavyko, mane Ukmerge paymti, bet mes ka tik nepaeme Želigowski, su automobilium, vos spejo pabegti ir kad ne delegacije, tai butumem atsidure net in pati Vilniu, bet gavome prisakima sustoti muszius. Paemem apie 500 in nelaisvia, 20 kulkosvaidžiu, daug szautuviu su peileis, viena baterije, apie 200 arkliu, keles bombameczius ir daug kitokio materijolo, musiszkiu mažai dingo, Lenku daug užmuszta ir sužeista. Muszei palove nuo 21 Lapkriczio, ir lyg sziai dienai jokio muszio ne buvo. Nežine kam Vilnius teks ar Lenkams ar Lietuviams.

KURSUI NUPUOLUS

Tai geriausia proga daug auksinu in Lietuva nusiusti. Greitume nusiuntimo pinigu nieks su manim negal lenktyniuoti; visiems pinigu siuntejams pristatau kvitas su paraszais priemeju pinigu.

Laivakorcziu agentura in Liepoju, Hamburga ir visur.

Pasai kelionei in Lietuva.

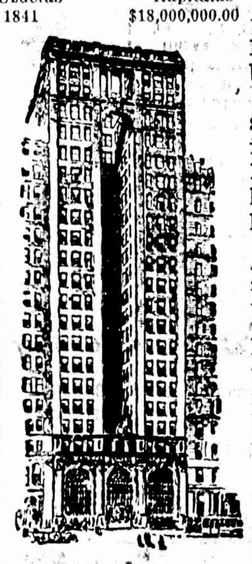
Padarymas Lietuviszku dokumentu.

Pinigus siuskite per paczto Money Order. Raszydami pridekite 2c stampa ir visada adresavokite sziteip:

P. MIKOLAINIS,
53 Hudson Ave.,
Brooklyn, N. Y.

PINIGAI IN LIETUVA

Uždetas 1841 Kapitalas $18,000,000.00



Glauna Ofisas
American Express Co.
65 Broadway, New York.

Stebetinas pasekmingas nusiuntimas pinigu per American Express Kompanija, in Lietuva, priesz kare, buvo vel atnaujintas.

Sugražinti kvitai parodo kad nusiusti in tenais pinigai, buna priimti traukija triju sanvaicziu. Mes Lietuvoje iszmokame Markemis, kurie dar tenais gyluoja. Musu prekes žemos, patarnavimas geriausias.

American Express Kompanija yra uždeta 1841 mete, turi inmoketa kapitala $18,000,000.00 ir siunczia daugiaus pinigu in Europa negu kita kokia kompanija. Kompanija turi savo locna 21 lubu milžiniszka nama ant Broadway, New Yorke, kuri czionais matote, ir jame talpinasi musu glauni ofisai.

Naudokite musu "Dolerinius Money Orderius" del iszmokejima pinigu ir iszsiuntima Amerike ir in Kanada. Parduodame visokius Europinius pinigus. Kada siusite in bile kur pinigus, tai siuskite per American Express Kompanija ir visada reikalaukite kvito nuo iszsiustu pinigus, idant turetumet davada. Kreipkites in bile koki musu ofisa arba raszykite Lietuviszkai tiesog in musu glauna ofisa:

American Express Co.
Foreign Money Order Department.
65 Broadway. New York

VYRU LIGOS

Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburge. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodugniai pažinsta. Gydo užsinuodinima kraujo ir silpnybes vyru, spuogus, niežejimus, ligas tinimo, invairias ligas paciuanczias nuo neczystumo kraujo. Atsiszaukite ypatiszkai, per laiszkus asz negydau. Dr. Koler kalba Rusiszkai ir Lenkiszkai. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis iki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

S. J. MOCKAITIS, Prezidentas. M. YURKANIN, Vice-Prezidentas.
VIKTORAS M. UNGURAITIS, Kasierius.

UNION BANK

100 E. Centre St. (Kampas White St.) Shenandoah, Pa.

—$—$—$—

VEDE BANKAVA BIZNI.

Siunczia Pinigus in Lietuva. Parduoda Szipkortes. Insziurina Namus ir Rakandus. Notariuszas Publicznas.
Moka Procenta ant Sudetu Pinigu.

—$—$—$—

Pinigai in Lietuva Greitai ir Pigiai Nusiuncziami.

Mus tiesus susineszimas su Lietuva duoda mums gale nusiusti jus pinigus in Lietuva greitai ir kaip galint pigiausiai. Mes esame Bankieriai po kaucija, turime leidima nuo Pennsylvanijos Valstijos Banku Tiesu, taip kad jus esate apsaugoti nuo visokio galimo žuvimo jus pinigu, per mus in Lietuva iszsiusti. Mus visas laikas paszvestas siuntinejimui Užrubežiniu Pinigu ir Szipkorcziu biznjui, ir mus vyriausias siekis yra jums intikti.

Pasportai.

Niekas negali iszvažiuoti isz szios szalies, kol neiszgaus pasporto. Mes su mielu noru pagelbesime jumis iszrupinti pasporta.

Szipkortes.

Mes atstovaujame ir parduodame szipkortes ant geriausiu Liniju, kuriu puikus laivai nuveža in prieplaukas Danzig, Hamburga, Havre ir Rotterdama. Atsilankykite pas mus pasiteirauti placziau apie virszuje paminetus dalykus. Noriai duosime patarima DYKAI.

☞**Bankas atidarytas dienomis ir vakarais iki 8 val.**

W. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS.

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS JRABORIUS MAHANOY CITY, PA

Laidoja kunus numirusiu, Pasamdo automobilius, riginus ir vežimus del laidotuviu, krikszt iniu, veseliju, pasivažinejimo ir tt. Krausto daigtus ir tt
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa

LIETUVISZKAS
SAPNINYKAS
Arba iszguldimas Sapnu

205 Puslapiu — 310 Paveikslu. Tiktai 75c. ir mes užmokame nusiuntimo kasztus. Prisiuskit 75c. o tuojaus gausite knyga per paczta. Adresavokite:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY CITY, PA.

CUNARD LINE
LAIVAS SAXONIA

14,300 tonu, iszplauks
22 DIENA JANUARY 1921
Kabinas $180.00. Treczia klasa $125.00.
War Tax $5.00.

DIDŽIAUSI LAIVAI TIESOG IN HAMBURG
3 klasa in **Eidkunus per Hamburga $130.40.**
(Pridedant $5.00 War Tax)

Jusu mieste randasi Cunard Agentas, kreipkites pas jin.

PIRMUTINIS IR SENIAUSIAS LIETUVISZKAS NAMAS ARBA HOTELIS NEW YORKE.

LIETUVIAI KREIPKITES PRIE SAVUJU:—

Jeigu ne norite buti apskriausti atvikia in New Yorka, tai tiesog kreipktes pas Geo. J. Bartaszi, Agenta, nes jis yra visiem gerai žinomas žmogus. Parduoda laivakortes ant visu liniju in ir isz Lietuvos. Iszmaino ir siunczia pinigus in visas dalis svieto pagal dienos kursa. Parupina pasportus isz Suvienytu Valstiju. Pasitinkam žmonis ant geležinkelio stoczju New Yorke pribuvus isz kitu miestu. Suteikiam nakvine nes užlaikom nama su 38 kambarais. Paleidžiam pasažierius ir ju bagažius ant laivu. Žodžiu sakant pilnai buna aprupinti kurie kreipiasi in musu virsz-minėta agentura su reikalais, vargo ir nelaimes nedatirs niekados. Tautiecziai brangus kurie manot keliaut in Lietuva kvieczjam visus kreipkites in musu agentura per laiszka ar ypatiszkai. Gausite sanžiniszkus patarimus nes musprideriste yra tarnaut visuomenej labuj. Reikalaukite laivakorcziu ir pinigu kurso in musu artimiausia ofisa.

GEO. J. BARTASZIUS, 498 Washington St. New York.
Telefonas: Spring 9537.

Buckwalter Peczei

Yra padirbtas isz geriausio geležies. Turesite mažiaus iszkasciu del pataisymu.

Grotai ir vidurys yra teipgi padirbti isz gero geležies kad ant ilgio laiko užtektu. Vis yra geriau moketi preke už gera pecziu negu moketi kožna meta už pataisymus.

BUCKWALTER ENAMELAVOTI PECZIAI sucezdina jumis rarbo, nereike szvakso nei szepecziu.

Yra skirtumas tarp enamelo ant pecziu. Nekuris enamelas yra kaip kvarba, jisai sutruks ir nusilupa. **Bet Buckwalter** pecziai enamelas yra uždetas atsakancziai, nesutruksta nei nesilupa, yra tai tikrasis enamelis. Todel pirkite geriausi pecziu o busite užganedinti.

GUINAN'S
MAHANOY CITY, SHENANDOAH, MT. CARMEL.

Sztai Koki Prieteli Turite
Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudėtu piningu.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagelbsta jumis atmoketi skola per lengvas menesines mokestes arba teip tankei kaip jumis geriausia iszpuola mokėti.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieczlai ir pažinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informacijos, kada norite kur investyti piningus arba pirkti namus.
Yra tai Banka, kurioje jaucziates lyg save name.
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo draugams ir pažinstams kad dėtu savo piningus in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jumis geriausia pagelbeti.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—

D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W.F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby